

上海圖書館藏

牘尺代

明

向者遼京間言人唯恐
朝廷見宿恩念及已人心亦恐而
公以家新文好消息

末下膝而賜書處且知

合尊堂克夫人有勿業之喜欣慰
元不奇言茲特遣人請前陳候

越居伏乞
情察不具

鄉生王越百拜

都憲李克大人閣下

休紙

不辨也不審以此

晚京石以東南盛舉已極

以快親耳 攝象不意

遂至於七日能將驚悸去

果且仲貼古遠後少何如

向作常時附便

貢費想收准的必肯

美華書閣可以理也

秋間

菊滿石室北上猶如虎

煩示知楊楊川

洞前白洗從來這便

用山以子進 萬幸

上海圖書館藏

上海圖書館藏

明代尺牘

第七冊

上海圖書館編

上海科學技術文獻出版社

第七冊目錄

韓敬(一通)	一
岳駿聲(二通)	七
陳元素(二通)	一三
薛益(二通)	一八
姚希孟(二通)	二四
凌濛初(一通)	三二
祁承勳(一通)	三六
周宗建(二通)	四二
周永年(一通)	四八
周順昌(四通)	五三
馬世奇(二通)	六〇
彭汝楠(一通)	六四
朱純臣(一通)	六八
方震孺(一通)	七四
魏光緒(一通)	七九
張魯唯(一通)	八五
洪啓初(一通)	八八
姜逢元(一通)	九四
沈萃楨(一通)	九八
王心一(二通)	一〇二
王業浩(一通)	一〇六
郁起輝(一通)	一一〇
俞琬綸(二通)	一一三
文震亨(三通)	一二八

黃道周	(四通)	一二三
譚元春	(一通)	一三四
范景文	(一通)	一三七
阮大鍼	(一通)	一四〇
葉紹袁	(一通)	一四三
瞿式耜	(二通)	一四六
吳國華	(一通)	一五四
侯峒曾	(一通)	一五八
何騰蛟	(一通)	一六二
侯岐曾	(一通)	一六六
倪元璐	(二通)	一七一
張國維	(一通)	一七五
彭期生	(四通)	一八一
楊廷樞	(五通)	一二五
陳子壯	(三通)	一二七
高道素	(一通)	一三八
丁進	(一通)	一四二

韓敬

韓敬，字簡與，號求仲，又號止修，歸安人。
有文名。萬曆三十八年（一六一〇）進士第一。授
修撰，尋爲人攻其科場舞弊，謫行人司副。



東皇律暖

左个陽開

老親翁福祉具綏

光華復旦

天必鑒此不寐不墮之忱矣第冬餘危

症幸延餘息昨衝寒入雲間初五日

明

沈天孝云与

老親翁邂逅嘉禾奈無從覓

青翰舟一會未幾何日

命駕夢中也歲前因納束之役參木
之需大部那信於不能久借之家
曾以緩急預懇

左右為轉貸計茲 沈我培丈廿日入部

又復薄有所需初假告急

沈何爲柰此若親誼漠如不顧仰彼
鼻息萬不得已仍乞

考親留於姻友間曲貸二數必期得嘗
以解當厄冬間子母誓必奉完不敢
久違仰累

初已歲試在即倘藉

鼎力負有采芹一名更不待瓜期遂可

銷卷耳惟

留嘉馮聖開人教處但勿使開可也
花綿綢二端玉堂畫喜圖一軸聊
以侑酒

善存存

上元日書

德嚴老親所賜丙元世講

所書可為友人勺水計者予乞圖之
廿三昨望遠使密來溪藉

思膏之潤也此何為而之亦必應若但不敢誇以腹心言

釋 文

東皇律暖，左个陽開，老親翁福祉具綏，光華復旦，天必鑒此不寐不匱之忱矣。弟冬餘危症，幸延餘息。昨衝寒入雲間，初五日晤沈天老，云與老親翁邂逅嘉禾，奈無從覓青翰舟一會，未諗何日命駕蒼中也？歲前因納采之役，參朮之需，大都那借於不能久借之家，曾以緩急，預懇左右爲轉貸計。茲沈我培丈廿五日入都，又復薄有所需，初擬告急沈何翁，奈此老親誼漠如，不願仰彼鼻息。萬不得已，仍乞老親翁於姻友間曲貸二數，必期得當，以解當厄。冬間子母誓必奉完，不敢久逋，仰累知己。歲試在即，倘藉鼎力，覓有采芹一名，更不待瓜期，遂可銷券耳，惟留意焉。聖開、人穀處，俱勿使聞可也。花綿紬二端、玉堂雙喜圖一軸，聊以侑函，董存荷荷。上元日弟敬載頓首。德嚴老親翁即丙元世講。府臺可爲友人勺水計者，并乞圖之，廿二三准望蘧使密來，深藉恩膏之潤也。沈何翁求之亦必應者，但不敢語以腹心耳。

岳駿聲

岳駿聲，桐鄉人。萬曆三十八年（一六一〇）進士。曾官通政使。以附魏忠賢，爲王之采等所劾。



左顧右盼別俱阻

良覲歎甚尚有文日淹少間雷因

把袂也稱

貶之辱教登

崔筆以稱

大教弟此行原不敢作率暖計倘得借

祝釐之役，臘盡時，當曉對煙雨，間耳目。

黑眼昏作字，糝糊不盡。

謝惘然

乘其幸甚

弟駿再報

賢翁我兄丈人教下

冲

源暑兼患目青未得圖

晤宮常詣別也犬子偶以女孫聘金易

施三兄田四十畝聞其田隸吾

兄戶下云以奩產故不浸其田施果得之

張石特請

明示以便行止餘面不宣

期弟駿聲頌首

伯厚我兄大人教下

叩



釋文

一

左顧與樞別，俱阻良覲，歉甚歉甚！尚有竟日淹，少間當圖把袂也。拜貺之辱，敬登佳箋，以侑大教。弟此行原不敢作席暖計，倘得借祝釐之役，臘盡時當晤對烟雨間耳。日黑眼昏，作字模糊，不盡謝悃。乞垂亮，幸甚。弟駿再頓首。覺翁我兄大人教下。冲。

二

溽暑兼患目眚，未得圖晤，容端詣別也。犬子偶以女孫聘金，易施三兄田四十畝，聞其田隸吾兄戶下，云以奩產故，不識其田施果得主張否？特請明示，以便行止。餘面，不悉。期弟駿聲頓首。伯厚我兄大人教下。冲。



陳元素

陳元素，字古白，長洲人。諸生。以詩文知名於時。兼擅書畫。楷書法歐陽，草入二王之室。寫山水清遠絕倫，畫墨蘭尤著。與趙宦光、丁耀亢、徐孚遠、薛益爲友。卒，門人私謚貞文先生。著有《南牖日箋》、《古今名將傳》等。

